

LONTZEN

Eine lebendige Gemeinde | Une commune vivante



Gemeinde-Info
Info communale



VORWORT AVANT-PROPOS

Sehr geehrte Leserinnen und Leser.

sieben Jahre war Pater Johannes als Seelsorger in unserer Gemeinde tätig. Erst als Nachfolger von Pastor Aachen in der Pfarre Lontzen-Herbesthal und anschließend, während der letzten beiden Jahre zusätzlich als Nachfolger von Pastor Palm in Walhorn – Astenet. Grund genug, uns bei ihm für seine Tätigkeit zu danken und vor seinem Abschied zur Pfarre Amel, ein kurzes Interview zu veröffentlichen.

Einer seiner Schwerpunkte war und ist die Annäherung der drei Pfarren unserer Gemeinde im Pfarrverband. Mangelnde Priester, Ordensleute und Laien, aber auch das Fernbleiben der jungen Menschen aus unseren Kirchen sind Themen, die in der heutigen Zeit zur Tagesordnung gehören. Schon allein aus diesem Grund ist in der Kirche ein Bündeln der Kräfte und ein strukturelles Umdenken gefragt.

In der nächsten Ausgabe des Gemeindeinfo-blattes werden wir von verschiedenen notwendig gewordenen Sanierungsarbeiten an unseren Gotteshäusern berichten. Zu diesem Thema organisiert der zuständige Ausschuss des Parlamentes der Deutschsprachigen Ge-

meinschaft, dessen Vorsitz ich zurzeit inne habe, am Dienstag, den 27. September im Kloster Heidberg Eupen ein Kolloquium. Thema: „Den Kirchturm neu denken? Erhaltung und Nutzung von Kirchen und Kapellen im ländlichen Raum“. Neben einer Ausstellung mit dem Thema „Land und Leute – Die Kirche in unserem Dorf“ werden interessante Gesprächspartner aus verschiedenen Blickwinkeln über dieses Thema referieren. Sie sind alle herzlich eingeladen!

Auch wir als Gemeinde müssen uns den Herausforderungen der heutigen Zeit stellen. In einem konstruktiven Dialog und mit dem nötigen offenen Ohr für alle Seiten, werden wir es sicherlich schaffen, auch in Zukunft, in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Kirchenfabriken und dem Bistum, uns Christen die angemessenen Rahmenbedingungen für die Praktizierung unseres Glaubens erhalten zu können. Davon bin ich überzeugt.

Mit freundlichen Grüßen

José Grommes
Schöffe

Chers lecteurs et lectrices.

Pendant sept ans, le père Jean de Dieu fut aumônier dans notre paroisse. Tout d'abord en tant que successeur du prêtre Aachen dans la paroisse de Lontzen-Herbesthal, et par la suite, lors de ces deux dernières années, comme successeur du curé Palm à Walhorn-Astenet. Vous trouverez dans ce numéro une interview du père Jean de Dieu, que nous souhaitons, avant son départ pour la paroisse d'Amblève, chaleureusement remercier pour tout son travail accompli.

Un de ses objectifs était et reste le rapprochement des trois paroisses de notre commune au sein de la communauté pastorale. Le manque de prêtres, de religieux et de laïcs, mais aussi l'éloignement des jeunes de nos églises sont des sujets qui sont plus que jamais à l'ordre du jour. Ne serait-ce que pour cette raison, l'Eglise se doit d'unir ses forces et de repenser ses structures.

Dans la prochaine édition du bulletin communal, nous évoquerons divers travaux de rénovation devenus nécessaires dans nos lieux de culte. A ce sujet, la commission compétente du Parlement de la Communauté germanophone, que je préside actuellement, organise un

colloque le mardi 27 septembre au monastère du Heidberg à Eupen. Le thème de celui-ci est "Re-penser le clocher ? Conservation et utilisation des églises et chapelles en milieu rural". Outre une exposition sur le thème "Pays et gens - L'église dans notre village", des interlocuteurs intéressants aborderont ce sujet sous différents angles. Vous êtes tous cordialement invités !

En tant que commune, nous devons nous aussi relever les défis de notre époque. Grâce à un dialogue constructif et en restant à l'écoute de toutes les parties, nous parviendrons certainement à l'avenir, en collaboration avec les fabriques d'églises respectives et l'évêché, à obtenir pour nous, chrétiens, des conditions appropriées pour la pratique de notre foi. J'en suis convaincu.

Avec mes salutations les plus cordiales,

José Grommes
Échevin

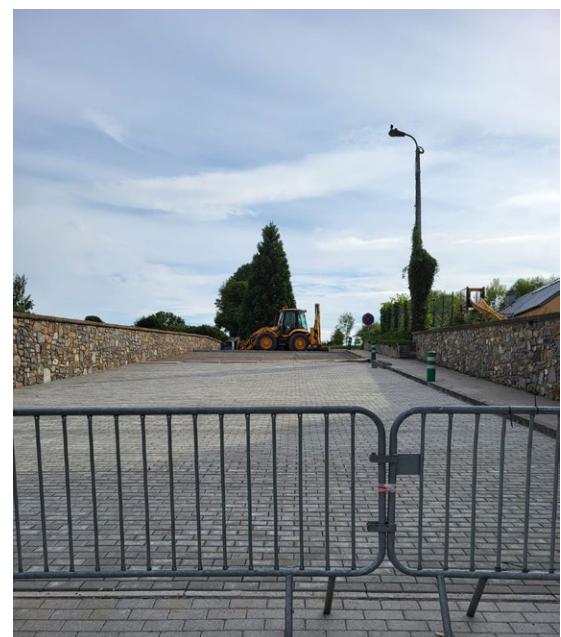
BAUARBEITEN IN DER SCHULE WALHORN

Zu Beginn des neuen Schuljahres konnten die Schüler der Gemeindeschule Walhorn sowie ihre Eltern feststellen, dass sich während der Schulferien etwas getan hatte. Während der Schulferien waren die Gemeindearbeiter mit verschiedenen Bauarbeiten an der Schule Walhorn beschäftigt. Unter anderem wurden der Weg zum Eingang und der Parkplatz neu gepflastert, um den Zugang und das Parken zu verbessern und zu erleichtern. Das Ergebnis kann sich sehen lassen! Danke an den Bauhof.



TRAVAUX À L'ÉCOLE DE WALHORN

A la rentrée, les élèves de l'école communale de Walhorn ainsi que leurs parents ont pu constater qu'il y avait eu du changement pendant les vacances scolaires. En effet, durant les deux mois de congé, les ouvriers communaux se sont attelés à divers travaux au sein de l'école de Walhorn. Parmi ceux-ci, l'allée menant à l'entrée ainsi que le parking ont été pavés, afin d'améliorer et de faciliter l'accès et le stationnement. Le résultat est à la hauteur des espérances! Merci au service voirie.



MÜLLSAMMLUNG ÄNDERUNGEN 2023!



Werte Mitbürger-innen der Gemeinde Lontzen,

der **01.01.2023** ist Stichtag für Veränderungen bei der Müllsammlung in unserer Gemeinde. Bis Ende dieses Jahres werden organische Abfälle und Restmüll seitens der Gesellschaft Veolia (ehemalig Suez) eingesammelt und zur Weiterverarbeitung zu Intradel transportiert. Dies ändert sich ab 2023. Die Interkommunale Intradel, der die Gemeinde Lontzen neben vielen anderen Gemeinden angehört, übernimmt, neben der Verarbeitung des Mülls, ebenfalls die Verantwortung für die Einsammlung. Infolgedessen wird die Ausgabe der Mülltonnen ab dem 01.01.2023 seitens Intradel verwaltet.

Somit liegt die Verantwortung der Mülleinsammlung und der Verwertung nurmehr in einer Hand. Der Grund dieser Änderung ist die Vereinfachung der Prozeduren und die Verringerung der zuletzt häufig aufgetretenen Probleme.

Dies Bedeutet, dass es in Zukunft bei Ungereimtheiten nur mehr einen Ansprechpartner gibt und diese sofort mit Intradel geregelt werden können. Hierfür steht neben französischsprachigem auch deutschsprachiges Personal zur Verfügung. Selbstverständlich steht auch die Gemeinde weiterhin den Bürger-innen bei auftretenden Problemen mit Rat und Tat zur Seite.

ACHTUNG: Auf dem Bild erkennen sie die bevorstehenden Änderungen die Ihnen in der nächsten Zeit per Post durch Intradel oder, wenn sie möchten, auf einer von drei Informationsversammlungen vorgestellt werden.

Informationsveranstaltungen

Die Informationsveranstaltungen finden an den folgenden Terminen jeweils um **18:00 Uhr** statt:

- **Montag, 17. Oktober**
Haus Harna in Walhorn (DE)
- **Mittwoch, 19. Oktober**
Mehrzwekhalle Herbesthal (DE/FR)
- **Donnerstag, 20. Oktober**
Hubertushalle Lontzen (DE)

Es wird um Anmeldung bis spätestens **30. September** an info@lontzen.be oder unter **087/89.80.58** gebeten mit Angabe des Veranstaltungstags und der Anzahl teilnehmenden Personen.



ÄNDERUNGEN

Die bis zum 31.12.2022 für den Restmüll zur Verfügung stehende **grüne Mülltonne** erhält einen neuen Chip sowie einen neuen Aufkleber und wird die üblichen Plastiktüten, die wir bisher für den **organischen Abfall** benutzen, ersetzen.

Jeder Haushalt erhält eine neue **schwarze Mülltonne** für den **Restmüll**. Er ersetzt die Funktion der grünen Mülltonne.

UNVERÄNDERT

- Glascontainer
- Blaue PMC Säcke
- Gelbe Papiermülltonne
- Sperrmüll -> Regel oder Wertstoffhof (Containerpark)
- Einsammeln der Tannenbäume
- Angebot BISA für Gartenabfälle
- Wertstoffhof (Containerpark)

COLLECTE DES DÉCHETS CHANGEMENTS EN 2023 !

NEW



ATTENTION : L'illustration montre les changements à venir. Ils vous seront présentés prochainement via courrier par Intradel ou, si vous le souhaitez, lors d'une de nos trois réunions d'information.

Réunions d'information

Les réunions d'information auront lieu à **18h00** aux dates suivantes :

Lundi 17 octobre

■ Haus Harna à Walhorn (DE)

Mercredi 19 octobre

■ Salle omnisports de Herbesthal (DE/FR)

Jeudi 20 octobre

■ Hubertushalle Lontzen (DE)

Inscription au préalable souhaitée jusqu'au **30 septembre**, par mail via info@lontzen.be ou par téléphone au **087/89.80.58**. Merci de mentionner la date de la réunion ainsi que le nombre de personnes participantes.

Chers citoyens de la commune de Lontzen,

Le **01/01/2023**, des changements concernant la collecte des déchets seront d'application dans notre commune. Jusqu'à la fin de cette année, les déchets organiques et résiduels seront collectés par la société Veolia (anciennement Suez) et transportés ensuite chez Intradel pour y être traités. A partir de 2023, l'intercommunale Intradel, dont la commune de Lontzen fait partie aux côtés de nombreuses autres communes, se chargera, en plus du traitement des déchets, également de la collecte. La distribution des poussières sera par conséquent aussi gérée par eux. La raison de ce changement est le besoin de simplifier les procédures et de réduire les problèmes qui ont pu apparaître récemment, en confiant la responsabilité de la collecte et du traitement des déchets à une seule et même entreprise.

Cela signifie qu'à l'avenir, il n'y aura plus qu'un seul interlocuteur en cas de problèmes et que ceux-ci pourront directement être réglés avec Intradel, aussi bien en français qu'en allemand. La commune reste naturellement également à disposition des citoyens pour les conseiller et les aider en cas de besoin.

CHANGEMENTS

Le conteneur vert, utilisé jusqu'au 31.12.2022 pour les déchets résiduels, sera doté d'une nouvelle puce et d'un nouvel autocollant et remplacera les habituels sacs en plastique que nous utilisons actuellement pour les **déchets organiques**.

Chaque ménage recevra un nouveau **conteneur noir** pour les **déchets résiduels**. Il remplacera dès lors la fonction du conteneur vert.

RESTE INCHANGÉ

- Bulles à verre
- Sacs PMC bleus
- Conteneur jaune pour le papier
- Encombrants -> Règle ou centre de tri (Parc à conteneurs)
- Collecte des sapins de Noël
- Offre BISA pour les déchets verts
- Centre de tri (Parc à conteneurs)

TE DEUM LONTZEN

Wie üblich fand am Sonntag nach dem Nationalfeiertag, am 24. Juli die traditionelle Te Deums Messe und der anschließende Empfang statt.

Karl-Heinz Lambertz, Präsident des Parlaments der Deutschsprachigen Gemeinschaft, war anwesend sowie zahlreiche Vereine und einige Bürger, die in unserer Gemeinde aktiv sind. Wir möchten uns für ihre Teilnahme an dieser Veranstaltung bedanken. Danke auch an die Harmonie NOW für die musikalische Begleitung.

In diesem Jahr waren auch Sondergäste anwesend...

Wir hatten das Vergnügen unter den Anwesenden die Teilnehmerinnen der 4. Auflage des internationalen Austauschsjunger Tänzer-Danza Pasion zwischen Belgien und Mexiko, die von den Tanzschulleitern Anna Edelhoff und Fernando Flores organisiert wurde, unter uns zu haben. Dieser Austausch findet zwischen Schülern des "Tanzzentrums - Bewegung und Tanz" aus Walhorn und der "Escuela Superior de Danza - Ana Rosa Cáceres de Baqueiro" aus Campeche, Mexiko, statt.

Im Anschluss an dieser Messe fand der traditionelle Empfang in der Sporthalle von Herbesthal statt. Der Bürgermeister Patrick Thevissen begrüßte zunächst auf Spanisch die Gäste aus Mexiko, und dankte ihnen für ihre Teilnahme an diesem Tag. Anschließend hielt Anna Edelhoff eine Rede, in der sie uns den Zweck und die wichtigen Werte erklärte, welche sie durch diesen Austausch vermitteln möchte:

„Was wir unseren Jugendlichen und auch den Mexikanerinnen mit auf den Weg geben wollen, ist, dass wir nicht nur Bürger unseres eigenen Landes sind, sondern dass wir Weltbürger sind, dass wir miteinander verbunden sind und dass wir Gemeinsamkeiten und Unterschiede haben, die uns bereichern können.“

Wir haben in der Messe gehört, wie wichtig der Aspekt des Friedens ist. Das genau ist das, was wir hoffen den Jugendli-

chen mit diesem Austausch übermitteln zu können: Toleranz, Offenheit für andere Kulturen und ein Teil Verantwortung für unsere Welt, da die nächsten Generationen unsere Zukunft leiten werden und hoffentlich Ihre Verantwortung übernehmen werden.“

Ich glaube, es gibt nichts Wichtigeres, als das, dass wir alle Menschen einer und derselben Welt sind, egal welche Hautfarbe wir haben, welcher Nation und welcher Religion wir angehören. In unserem Fall vermitteln wir diese Botschaft durch unsere gemeinsame Leidenschaft, den Tanz. Mit diesem brauchen wir keine Sprache, um uns austauschen und das funktioniert sehr gut.“

Wie Sie feststellen können, ist dieser Austausch viel mehr als nur Tanztraining im Ausland. Es ist eine Gelegenheit für die Jugendlichen, aus Belgien und Mexiko die Kultur und die Traditionen des anderen Landes zu entdecken. Während ihres gesamten Aufenthalts wurden kulturelle Aktivitäten organisiert, und das TE DEUM an diesem 24. Juli 2022 war für die jungen Mädchen aus Mexiko ein Anlass, noch mehr von der Folklore unserer Region kennenzulernen.

Um den Empfang mit einem Höhepunkt abzuschließen, konnten wir einer Tanzvorführung ihrerseits beiwohnen. Ein großes Dankeschön an sie, die unseren Empfang verschönert haben!



TE DEUM LONTZEN

Le 24 juillet dernier, comme de coutume le dimanche suivant la fête nationale, avaient lieu les traditionnelles messe et réception du TE DEUM.

Karl-Heinz Lambertz, Président du Parlement de la Communauté germanophone, était présent, ainsi que de nombreuses associations et quelques citoyens actifs dans notre commune. Nous souhaitons les remercier pour leur participation à cet évènement. Merci aussi à l'harmonie NOW pour l'accompagnement musical .

Cette année fut marquée par la présence d'invités un peu particuliers...

En effet, nous avions le plaisir de compter parmi les personnes présentes les participantes de la 4ème édition de l'échange international de jeunes danseurs - Danza Pasion - entre la Belgique et le Mexique, organisé par les directeurs d'écoles de danse Anna Edelhoff et Fernando Flores. Cet échange se fait entre les élèves du « Tanzzentrum - Bewegung und Tanz » de Walhorn et l'« Escuela Superior de Danza - Ana Rosa Cáceres de Baqueiro » à Campeche au Mexique.

A la suite de la messe se tenait, comme d'habitude, la réception dans la salle omnisports de Herbesthal. Le bourgmestre, Patrick Thevissen, a tout d'abord tenu, en espagnol, à souhaiter la bienvenue aux personnes venues du Mexique et à les remercier pour leur participation à cette journée. Anna Edelhoff a ensuite prononcé un discours, nous expliquant le but et les valeurs importantes qu'elle souhaite faire véhiculer au travers de ces échanges :

« Ce que nous souhaitons transmettre à nos jeunes ainsi qu'aux Mexicaines, c'est que nous ne sommes pas seulement des citoyens de notre propre pays, mais que nous sommes des citoyens du monde. Que nous sommes liés les uns aux autres, que nous avons des points communs et des différences, et que celles-ci peuvent nous enrichir.

Nous venons d'entendre lors de la messe combien l'aspect de la paix est important. C'est précisément ce que nous espérons pouvoir enseigner aux jeunes générations grâce à cet échange : la tolérance, l'ouverture à d'autres cultures et un peu de responsabilité pour notre terre. Car ce sont ces futures générations qui géreront notre société à l'avenir et qui, nous l'espérons, prendront leurs responsabilités.

Je pense que rien n'est plus important que l'idée que nous soyons tous des êtres humains d'un seul et même monde, quelle que soit notre couleur de peau, notre nation ou notre religion. Dans notre cas, nous faisons passer ce message au travers de leur pas-



©Jannis DE MARÉ



©Jannis DE MARÉ

sion commune, la danse. Grâce à la danse, nous n'avons pas besoin de parler pour échanger et cela fonctionne parfaitement bien. »

Comme vous pouvez le constater, ces échanges représentent bien plus que de simples entraînements de danse à l'étranger. C'est l'opportunité pour les jeunes, belges et mexicains, de partir à la découverte de la culture et des traditions de l'autre pays. Des activités culturelles sont organisées tout au long de leur séjour, et le TE DEUM de ce 24 juillet 2022 était pour les jeunes filles du Mexique l'occasion de découvrir encore un peu plus du folklore de notre région.

Pour finir la réception en beauté, nous avons pu assister à une démonstration de danse de leur part. Un grand merci à elles d'avoir embellie notre réception !

« ÉTÉ SOLIDAIRE 2022 » IN LONTZEN

Dieses Jahr hat die Gemeinde Lontzen mit Unterstützung des Jugendbüros und des Mieterbeirats des "ÖWOB" zum ersten Mal an der Aktion "**Été solidaire - Je suis partenaire**" teilgenommen. Diese von der wallonischen Region organisierte Initiative ermöglicht es, Jugendliche für Solidarität zu sensibilisieren durch gemeinnützige Arbeiten und durch die Leistung von Diensten für die Bevölkerung ihrer Gemeinde.

Das Projekt, das von Yannick Heuschen, Schöffe für Jugend und Ländliche Entwicklung, vorgeschlagen wurde, bestand in einer Aufwertung des Viertels der Kolonienstraße in Herbesthal. Dieses Viertel war im Laufe der Jahre heruntergekommen und brauchte dringend eine Auffrischung.

Daher wurden Anfang Juli 2022 vier Jugendliche aus unserer Gemeinde eingestellt, um die ihnen gestellte Aufgabe zu erfüllen.

Mehr als zwei Wochen lang waren die Jugendlichen damit beschäftigt, das Viertel zu säubern und zu pflegen, Beete und Rasenflächen anzulegen, einen Zaun zu errichten, einen Picknicktisch zu entwerfen und einen Entspannungsbereich mit Bänken und einer Tischtennisplatte einzurichten. Später wurde auch ein Hochbeet installiert, das den Bewohnern des

Viertels die Möglichkeit bietet, dort einen Gemeinschaftsgemüsegarten anzulegen. Das Material wurde vom Mieterbeirat des "ÖWOB" bereitgestellt.

Ziel war es, das Viertel der Kolonienstraße aufzuwerten, es gemütlicher zu gestalten und die Bewohner dazu zu bewegen, sich dort zu treffen.

Mehrere Gemeindearbeiter des Bauhofs begleiteten die Jugendlichen während des gesamten Projekts und vermittelten ihnen ihr Fachwissen.

Ende September wurde ein Grillfest veranstaltet, um das Projekt einzweihen und den Bewohnern des Viertels vorzustellen. Wir hoffen, dass die Anwohner die geleistete Arbeit zu schätzen wissen und noch lange Freude daran haben werden. Wir hoffen auch, dass die Jugendlichen eine schöne Zeit hatten, neue Dinge gelernt haben und ihre Arbeit genießen werden, warum nicht bei einer Partie Tischtennis?

Abschließend danken wir dem Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft, dem Mieterbeirat des "ÖWOB", Schöffen Yannick Heuschen und den Arbeitern des Bauhofs für Ihre Beteiligung an der Umsetzung und dem Erfolg dieses Projekts.

MAINTENANT / JETZT



« ÉTÉ SOLIDAIRE 2022 » À LONTZEN

Cette année, la commune de Lontzen a pris part pour la toute première fois à l'action « **Été solidaire – Je suis partenaire** », avec le soutien du Jugendbüro et du conseil consultatif des locataires "ÖWOB". Cette initiative, organisée par le Gouvernement Wallon, permet aux jeunes d'être sensibilisés à la solidarité, de réaliser des travaux d'utilité publique et de rendre des services à la population de leur commune.

Le projet, proposé par Yannick Heuschen, échevin de la Jeunesse et du Développement rural, consistait en un réaménagement du quartier de la rue des Colonies à Herbesthal. Ce quartier s'était en effet dégradé au fil des ans et avait réellement besoin d'être rafraîchi.

Par conséquent, début juillet 2022, quatre jeunes de notre commune furent embauchés afin d'accomplir cette mission qui leur était donnée.

Pendant plus de deux semaines, les jeunes se sont attelés au nettoyage et à l'entretien du quartier, à la création de parterres et pelouses, à la pose d'une clôture, à la conception d'une table de pic-nic et à l'aménagement d'un espace détente avec des bancs ainsi qu'une table de ping-pong. Un parterre surélevé a également été installé par la suite, offrant la possibilité aux habitants du quartier d'y créer un potager communautaire. Le matériel fut fourni par "ÖWOB".

Le but était de redonner un coup de propre au quartier de la rue des Colonies, de le rendre plus chaleureux et de donner l'envie à ses habitants de s'y rencontrer.

Plusieurs ouvriers du service voirie de la commune ont accompagné les jeunes tout au long du projet, leur transmettant leur savoir-faire.

Fin septembre, un barbecue fut organisé, afin d'inaugurer et présenter le projet aux habitants du quartier. Nous espérons qu'ils apprécieront le travail réalisé et qu'ils en profitent longtemps. Nous espérons également que les jeunes ont passé un agréable moment, qu'ils ont appris de nouvelles choses et qu'ils profiteront de leur labeur, pourquoi pas lors d'une partie de ping-pong.

Pour finir, nous remercions le Jugendbüro de la Communauté Germanophone, le conseil consultatif des locataires "ÖWOB", l'échevin Yannick Heuschen et les ouvriers du service voirie pour leur participation à la mise en place et à la réussite de ce projet.

AVANT / ZUVOR



MAINTENANT / JETZT



FIRMA MONOLITHIQUE

KURZER LEBENSLAUF...

Sandro Dudenhausen

1975 geboren in Hilden mit deutsch – portugiesischem Elternhaus.

Heute als Europäer auf belgischer Seite der Euregio (Dreiländereck Niederlande, Belgien und Deutschland) lebend.

Seit **1998** im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk tätig. Seit 2006 als selbstständiger Steinmetzmeister und Bildhauer. Ab **2014** Atelier im Steinbruch Walhorn, Belgien.

Ab **2001** diverse Ausstellungen unter anderem in: Sparkasse Aachen, Burg Greifenstein Hessen, Eyneburg Belgien, Natursteinhof Eschweiler, Galeria Porca Preta Portugal, Arte Algarve.

Können Sie kurz Ihren beruflichen Werdegang zeichnen?

1998-2001 Ausbildung zum Steinmetz und Bildhauer / Alsdorf / Köln

2001-2003 Tätigkeit als Steinmetzgeselle in Grabmalbetrieb in Köln am Westfriedhof

2002-2005 Weiterbildung zum Steinmetzmeister und Marmorbearbeitermeister ZAWM Eupen

2003-2006 Selbstständigkeit Steinhandel in Aachen/Eschweiler

2006-heute Selbstständigkeit Steinmetzbetrieb und Steinhandel Monolithique

Woher stammt Ihre Leidenschaft für Steine?

Schon als Kind am Strand in Portugal faszinierten mich die vielen Steine und Felsen mit ihren zum Teil bizarren Formen und Farben. Nach einer Ausbildung zum Reiseverkehrskaufmann in Portugal war mir klar, nicht nur im Büro arbeiten zu wollen, sondern eine kreative Tätigkeit zu erlernen. Nach Praktika bei Schreinern und Steinmetzen fiel die Wahl auf den Steinmetzberuf, was ich bis heute nie bereut habe.

Wie entstand ihre Verbindung zum „Steinbruch Zur Rotsch“?

Auf der Suche nach einem geeigneten Betriebsgelände fand ich das Gelände im Steinbruch Rotsch, welches einen idealen Rahmen für meine Tätigkeit bietet und wo ich mich nach wie vor sehr wohl fühle.

Welcher genauen beruflichen Aktivität gehen sie am Rande des alten Steinbruchs zur Rotsch nach?

Unser Hauptaufgabengebiet ist der Handel und die Bearbeitung von Natursteinen für Haus und Garten in Form von Felsen, Findlingen, Ziersteinen, Brunnen und Skulpturen.

Welches sind Ihre weiteren Beruflichen Ziele?

Noch möglichst viele schöne Steine zu schaffen.

Sie waren Initiator des Ersten Walhorner Skulpturensymposiums, welches ein toller Erfolg geworden ist. Wird es eine zweite Auflage geben?

Es war eine sehr schöne Erfahrung zusammen mit 6 anderen Bildhauer-Kollegen 2 Wochen lang kreativ arbeiten zu können. Auch die Resonanz der Besucher war eine große Motivation.

Daher wäre es sehr schön, dies fortzuführen, allerdings liegt diese Entscheidung nicht allein bei mir.

KONTAKT

Sandro Dudenhausen
Steinmetz, Bildhauer, Walhorn, Belgien
+32 87 33 43 90
info@monolithique.com
www.monolithique.com

ENTREPRISE MONOLITHIQUE

PETITE PRÉSENTATION...

Sandro Dudenhausen

Né en **1975** à Hilden, issu d'une famille germano-portugaise.

Vivant aujourd'hui du côté belge de l'Euregio (région des trois frontières entre les Pays-Bas, la Belgique et l'Allemagne).

Actif depuis **1998** en tant que tailleur de pierre et sculpteur sur pierre. Depuis **2006**, il exerce comme maître tailleur de pierre et sculpteur indépendant. Il possède depuis 2014 un atelier dans la carrière de Walhorn, en Belgique.

Depuis **2001**, ses réalisations furent exposées entre autres à : Sparkasse – Aachen ; Burg Greifenstein - Hessen ; Eynenburg – Belgique ; Natursteinhof – Eschweiler ; Galeria Porca Preta – Portugal ; Arte - Algarve.

Pouvez-vous brièvement retracer votre parcours professionnel ?

1998-2001 : Formation de tailleur de pierre et sculpteur à Alsdorf, Cologne

2001-2003 : Tailleur de pierre dans une entreprise de monuments funéraires à Cologne, au cimetière de l'Ouest

2002-2005 : Formation continue de maître tailleur de pierre et de maître marbrier 'ZAWM' à Eupen

2003-2006 : Indépendant dans le commerce de la pierre à Aix-la-Chapelle/Eschweiler

2006 à aujourd'hui : Indépendant dans la taille de pierre et dans le commerce de la pierre via son entreprise Monolithique

D'où vient votre passion pour les pierres ?

Déjà enfant, sur la plage au Portugal, j'étais fasciné par les nombreuses pierres et rochers aux formes et aux couleurs parfois bizarres.

Après une formation d'agent de voyage au Portugal, il était clair pour moi que je ne voulais pas uniquement travailler dans un bureau, mais que je souhaitais également apprendre une activité artistique. Après des stages chez des menuisiers et des tailleurs de pierre, mon choix s'est porté sur le métier de tailleur de pierre, choix que je n'ai jamais regretté.

Comment est né votre lien avec la "carrière Rotsch" ?

En cherchant après un terrain d'exploitation approprié, je suis tombé sur celui de la carrière Rotsch, qui m'offre un cadre idéal pour mon activité et où je me sens toujours très bien.

Quelle activité professionnelle précise exercez-vous au bord de l'ancienne carrière de Rotsch ?

Notre activité principale est le commerce et le traitement de pierres naturelles pour la maison et le jardin sous forme de rochers, de blocs erratiques, de pierres décoratives, de fontaines et de sculptures.

Quels sont vos prochains objectifs professionnels ?

Continuer à créer autant de belles pierres que possible.

Vous avez été l'initiateur du premier symposium de sculptures à Walhorn, qui a rencontré un grand succès. Y aura-t-il une deuxième édition ?

Ce fut une très belle expérience de pouvoir travailler pendant deux semaines avec six autres collègues sculpteurs. Le retour donné par les visiteurs a également été une grande source de motivation.

Il serait en effet très agréable de poursuivre cette expérience, mais la décision ne me revient pas entièrement.



CONTACT :

Sandro Dudenhausen

Tailleur de pierre, Sculpteur, Walhorn, Belgique

+32 87 33 43 90

info@monolithique.com

www.monolithique.com

ABSCHIED VOM PATER JOHANNES

Biografie

- Geb. **02.02.1964** als zweites von neun Kindern in Bulenga/Kivu (Ostkongo)
- In Goma aufgewachsen und die Grundschule besucht.
- **1985** Abitur in Mathematik und Physik.
- **1987** Eintritt in den Karmelorden.
- **1987 - 1989** Noviziat in Kananga.
- **1989 - 1992** Philosophie in Bukavu.
- **1992 - 1996** Theologie in Kinshasa.
- **1996** Bachelordiplom Päpstliche Universität Urbaniana/Rom, Ewiges Gelübte. (Diakonweihe)
- **1997** Vom Karmelorden als Diakon nach Deutschland gesandt. (Würzburg)
- **13.12.1997** In Würzburg zum Priester geweiht
- **1997 - 2008** Aushilfspriester Diözese Würzburg.
- **2008** Versetzung Kloster Vaux-sous-Chèvremont bei Lüttich.
- **2010 - 2012** Prior und Rektor der Wallfahrtsbasilika;
- **2013** Theologischer Doktorstitel Uni Würzburg;
- Wunsch an den Bischof von Lüttich, das Leben in einer Pfarrgemeinde kennenzulernen.
- Seit **01.04.2014** lebte er in Manderfeld, von wo aus er die Pfarrverbände Bütgenbach und Büllingen als Kaplan betreute.
- **11.10.2015** Einführung als Pastor der Pfarren Herbesthal und Lontzen.
- **28.07.2020** Einführung als Seelsorger neben den Pfarren Lontzen - Herbesthal auch in der Pfarre Walhorn,
- **28.08.2022** Einführung als Seelsorger der Pfarre Amel

Sehr geehrter Pater Johannes,

seit nun fast sieben Jahren hat das Bistum entschieden, dass Sie eine neue Herausforderung, die des Seelsorgers der Pfarre Amel, angehen sollen. Wie schwer fällt Ihnen der Abschied aus unserer Gemeinde?

Mir ist wirklich schwer ums Herz. Als ich von meiner Versetzung seitens des Bistums erfahren habe, ist es mir sehr schwer gefallen das zu akzeptieren. Nach sieben Jahren hatte ich hier begonnen mich richtig einzuleben. Jetzt muss ich wieder bei null anfangen.

Welches werden die prägendsten Erinnerungen an die Gemeinde und den Pfarrverband Lontzen bleiben?

- Die herzliche Aufnahme seitens des Gemeindekollegiums, damals noch mit Alfred Lecerf und insgesamt die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde. Mit dem neuen Kollegium war alles etwas eingeschränkt durch die Pandemie. Ich habe immer auf eine gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Wert gelegt.
- Gerne werde ich mich an die schöne Natur erinnern, die ich bei meinen Spaziergängen genossen habe.
- Der Pfarrverband Lontzen war für mich schon ein Stück Heimat. An die Begegnungen mit den Menschen werde ich mich sicherlich noch lange erinnern.
- Die Kontaktgruppe Herbesthal, mit dem Pfarrfest am Kirmessontag war ebenfalls für mich ein Erlebnis, besonders die Messe im Freien.
- Verwundert war ich über die große Anzahl Menschen, die an der Türe bettelten kamen. Das habe ich nicht verstehen können. Manche Personen wurden richtig aggressiv und das hat mich ehrlich geschockt.



Wie sehen Sie die weitere Entwicklung der drei Pfarren in der Gemeinde Lontzen?

Die Zukunft wird zwangsläufig die Zusammenarbeit mit allen Engagierten dieser Pfarren sein. Allein kommt man nicht weiter. Natürlich ist dies eine Umstellung und eine große Herausforderung, bisher lief alles parallel, aber nur gemeinsam hat die Kirche von morgen eine Chance.

Welche Wünsche haben Sie, die Sie den Menschen in unserem Pfarrverband mit auf den Weg geben möchten?

Offenheit und miteinander arbeiten.

Unsere Jugend scheint den Draht zur Kirche größtenteils verloren zu haben. Auch in unserer Gemeinde gibt es in der Jugendarbeit vielfältige Probleme. Inwieweit glauben Sie, kann die Kirche verlorenen Boden gut machen und die Jugend wieder erreichen?

Die Kirche insgesamt muss sich mit der Frage, „welchen Platz können wir den Jugendlichen geben“, intensiv auseinandersetzen.

Wir müssen versuchen die Kirche für junge Familien attraktiver zu machen. Sie haben den Draht zu uns verloren. Junge Familien scheinen mir der Kern zu einer Verbesserung der Situation zu sein.

Die junge Generation will sich nicht mehr so bin-

den. Niemand hat mehr Zeit, jeder muss arbeiten und dann bleibt nur noch das Wochenende für die Familie.

Wie entwickeln sich Kinder, die auf sich allein gelassen sind? Der Weg zur Kinderkrippe ist normal und weil keine Zeit besteht, versucht man dies durch andere Dinge zu ersetzen, wie Spielzeuge oder andere Materielle Dinge. Kinder brauchen ihre Eltern.

Versteht die Kirche eigentlich die neue Situation unserer Familien ist eine Frage, mit der man sich auseinandersetzen sollte. Mir scheint dass weder die Gemeinde noch die Kirche helfen kann, es gibt eine Blockade und keinen Dialog. Aber nur durch Dialog und gegenseitiges Verstehen kann man zu möglichen Lösungen kommen.

Der Umbruch der Familiensituationen ist sehr groß.

Die Kirche muss zu verstehen lernen, welche Möglichkeiten noch für solche Familien bestehen. Welche Situationen müssen sie meistern, für diese Sorgen sollte die Kirche ein offenes Ohr haben.

Die Jugend hat ihre eigenen Werte, die wir verstehen müssen. Wir gehen aber aneinander vorbei. Die Kirche jammert über das Wegbleiben der Jugend und die Jugend sagt, das ist was für die Alten. Irgendwie sind Missverständnisse auf beiden Seiten. Die Kirche sollte sich hierzu Gedanken machen.

Herzlichen Dank für das Gespräch und alles Gute für Ihre Zukunft!



AU REVOIR AU PÈRE JEAN DE DIEU

Cher Père Jean De Dieu,

Cela fait maintenant presque sept ans que l'évêché a décidé de vous confier une nouvelle mission, celle d'au-mônier de la paroisse d'Amblève. Est-ce difficile pour vous de quitter notre commune ?

J'ai en effet le cœur lourd. Lorsque j'ai appris ma mutation de la part de l'évêché, j'ai eu beaucoup de mal à l'accepter. Après sept ans à Lontzen, j'avais vraiment commencé à m'y sentir chez moi. Je dois à présent à nouveau repartir de zéro.

Quels sont les souvenirs les plus marquants que vous garderez de la paroisse et de la communauté pastorale de Lontzen ?

• L'accueil chaleureux de la part du Collège communal, à l'époque avec Alfred Lecerf, et globalement la bonne col-

laboration avec la commune. Avec le Collège actuel, les contacts étaient malheureusement un peu limités à cause de la pandémie. J'ai toujours accordé de l'importance à une bonne collaboration avec la commune.

- Je me souviendrai volontiers de la belle nature dont j'ai profité lors de mes promenades.
- La communauté pastorale de Lontzen était pour moi un peu ma patrie. Je me souviendrai longtemps des personnes que j'ai rencontrées.
- L'équipe relais de Herbesthal, avec la fête paroissiale du dimanche de la kermesse, a également été une chouette expérience pour moi, en particulier la messe en plein air.
- Enfin, j'ai été surpris par le grand nombre de personnes qui venaient mendier à la porte. C'est une chose que je n'ai pas pu comprendre. Certaines personnes étaient vraiment agressives et cela m'a profondément choqué.

Comment voyez-vous le futur des trois paroisses de la commune de Lontzen ?

L'avenir passera forcément par une bonne collaboration entre toutes les personnes engagées dans ces paroisses. Seul, on ne peut pas avancer. Cela représente bien sûr un changement et un grand défi. Jusqu'à présent tout fonctionnait en parallèle, mais ce n'est qu'ensemble que l'Église de demain aura une chance.

Quels sont les vœux que vous aimeriez transmettre aux habitants de notre communauté pastorale ?

Ouverture d'esprit et travail d'équipe.

La plupart des jeunes semblent avoir perdu le contact avec l'Église. Dans notre paroisse aussi, le travail avec eux pose de multiples problèmes. Dans quelle mesure pensez-vous que l'Église puisse regagner du terrain et atteindre de nouveau les jeunes ?

L'Église, dans son ensemble, doit absolument se pencher sur la question "Quelle place pouvons-nous donner aux jeunes ?". Nous devons nous efforcer de rendre l'Église plus attrayante pour les jeunes familles. Elles ont perdu le contact avec nous et me semblent être la clé pour une amélioration de la situation. La jeune génération ne veut plus s'engager comme avant. Tout le monde court après le temps et doit travailler, il ne reste donc plus que les week-ends pour passer du temps en famille.

Comment se développent les enfants livrés à eux-mêmes ? Aller à la crèche est devenu normal, et vu qu'il y a moins de temps à passer ensemble, les parents essaient de compenser cela par des jouets et d'autres choses matérielles. Les enfants ont besoin de temps avec leurs parents.

L'Eglise comprend-elle vraiment le nouveau fonctionnement des familles ? C'est une question à laquelle il faudrait réellement s'intéresser. Il me semble que ni la paroisse ni l'Eglise ne puissent aider, car il existe une sorte de blocage et pas de dialogue. Mais ce n'est que par le dialogue et la compréhension mutuelle que nous pourrons trouver des solutions.

Le changement des situations familiales est très grand. L'Église doit apprendre à comprendre les possibilités envisageables pour ces familles. L'Eglise devrait être à l'écoute des préoccupations et des situations qu'elles doivent gérer.

Les jeunes ont leurs propres valeurs, que nous devons comprendre. Mais nous passons les uns à côté des autres. L'Eglise se plaint de l'absence des jeunes et les jeunes affirment que l'Eglise n'est que pour les vieux. D'une certaine manière, des malentendus subsistent des deux côtés. L'Église devrait réfléchir à ce sujet.

Merci beaucoup pour cet entretien et nous vous souhaitons le meilleur pour l'avenir !



Biographie

- Né le **02.02.1964** à Bulenga/Kivu (Congo oriental), deuxième d'une famille de neuf enfants
- A grandi à Goma et y a fréquenté l'école primaire
- **1985** : Baccalauréat en mathématiques et physique
- **1987** : Entrée dans l'ordre du Carmel
- **1987 - 1989** : Noviciat à Kananga
- **1989 - 1992** : Philosophie à Bukavu
- **1992 - 1996** : Théologie à Kinshasa
- **1996** : Diplôme de bachelier de l'Université Pontificale Urbanienne/Rome, vœux perpétuels (Ordination diaconale)
- **1997** : Envoyé par l'Ordre du Carmel comme diacre en Allemagne (Würzburg)
- **13.12.1997** : Ordonné prêtre à Würzburg
- **1997 - 2008** : Prêtre auxiliaire du diocèse de Würzburg
- **2008** : Transfert au couvent de Vaux-sous-Chèvrement près de Liège
- **2010 - 2012** : Prieur et recteur de la basilique de pèlerinage
- **2013** : Doctorat en théologie à l'université de Würzburg
- Demande à l'évêque de Liège de connaître la vie d'une communauté paroissiale
- Depuis le **01.04.2014**, il vivait à Manderfeld, où il s'occupait des communautés pastorales de Bürgenbach et de Bullange en tant qu'aumônier
- **11.10.2015** : Début en tant que prêtre des paroisses de Herbesthal et Lontzen
- **28.07.2020** : Début en tant qu'aumônier, outre les paroisses de Lontzen et Herbesthal, de la paroisse de Walhorn
- **28.08.2022** : Introduction comme aumônier de la paroisse d'Amblève

NACHT DER DUNKELHEIT

AM SAMSTAG, DEN 8. OKTOBER 2022

Nächtliche Beleuchtungen, die oft zu stark, zu zahlreich, falsch ausgerichtet und/oder falsch eingesetzt sind, können erhebliche, negative Auswirkungen haben - nicht nur für die Ökosysteme, sondern auch für unsere Gesundheit. Die Lichtverschmutzung kann beispielsweise unsere Ausschüttung des Schlafhormons Melatonin stark reduzieren, was zu Schlafstörungen und Schlaflosigkeit führt. Und wir wissen ganz genau, dass schlechter Schlaf langfristig verheerende Effekte auf unsere Gesundheit haben kann.

Seit 1995 wird in Belgien die "Nacht der Dunkelheit" organisiert, um die breite Öffentlichkeit für die negativen Auswirkungen der Lichtverschmutzung sowohl zu sensibilisieren als auch zu informieren.

Der Erfolg dieser Aktion ist offensichtlich, denn immer mehr Gemeinden, Unternehmen und Privathaushalte nehmen daran teil.

In diesem Jahr wird die Gemeinde Lontzen zum ersten Mal an dieser Aktion teilnehmen und ruft daher alle Bürger/Bürgerinnen auf. Wir laden Sie ein, am Samstag, den **8. Oktober**, an unserem Licht ausschalten teilzunehmen. Dazu müssen Sie lediglich Ihre Außenbeleuchtungen am **8. Oktober den ganzen Tag und Abend** ausgeschaltet lassen.



NUIT DE L'OBSCURITÉ

LE SAMEDI 8 OCTOBRE 2022

Les éclairages nocturnes, souvent trop puissants, trop nombreux, mal orientés et/ou mal utilisés, peuvent avoir des conséquences négatives importantes non seulement sur les écosystèmes, mais également sur notre santé. La pollution lumineuse peut en effet, par exemple, réduire fortement notre sécrétion de mélatonine, l'hormone du sommeil, entraînant des troubles du sommeil et des insomnies. Et nous le savons pertinemment, mal dormir peut avoir à long terme un impact désastreux sur notre santé.

Depuis 1995, la « Nuit de l'Obscurité » est organisée en Belgique, dans le but de sensibiliser et d'informer le grand public à propos des effets négatifs de la pollution lumineuse.

Le succès de cette action est évident, puisque de plus en plus de communes, d'entreprises et de ménages y participent.

Cette année, la commune de Lontzen prendra part pour la première fois à cette action et lance dès lors un appel auprès de ses citoyens. Nous vous invitons à participer à notre extinction des feux, le **samedi 8 octobre** prochain. Pour ce faire, il vous suffit de laisser vos luminaires extérieurs éteints tout au long de **la journée et de la soirée du 8 octobre**.

KLEINKINDBETREUUNG IN UNSERER GEMEINDE

„Für Kinder ist das Beste gerade gut genug.“
Johann Wolfgang von Goethe

Wir sehen die Kleinkindbetreuung als wichtige Ergänzung zur familiären Betreuung und der Bedarf an Kinderbetreuungsplätzen steigt stetig an. Aus diesem Grund hat die Gemeinde Lontzen u.a. in Walhorn, am Karolingerplatz 31 eine Co-Tagesmutterstätte initiiert. Unsere selbstständigen und konventionnierten Tagesmütter begleiten Ihre Kinder in einer liebevollen Atmosphäre, Sicherheit und Geborgenheit in ihren Entwicklungs- und Lernprozessen. Aus diesem Grund möchten wir Ihnen unsere Tagesmütter nachstehend vorstellen.

1. DIE WELTENTDECKER IN WALHORN (SELBSTSTÄNDIG)

Seit dem 1. April 2022 betreuen die fünffache Mutter Nadine Bröland (43) und die gelernte Kinderpflegerin Lisa Amelong (21) ein Co-Tagesmutterhaus. Mit den „Weltentdeckern“ in Walhorn wurden acht neue Betreuungsplätze für Kleinkinder und vier außerschulische Betreuungsplätze geschaffen.

Die „Weltentdecker“ haben **montags bis donnerstags, von 8:00 bis 16:30 Uhr und freitags, von 8:00 bis 15:00 Uhr geöffnet**.

Für 2023 sind noch Plätze frei, mehr Infos gibt es unter Lisa.amelong@web.de



2. SCHLOSSKINDER BY LAURENCE (SELBSTSTÄNDIG)

Ab dem 3. Oktober 2022 können bei der zweifachen Mutter und gelernten Kinderpflegerin Laurence Straet (27) die ersten Kinder im Herzen Lontzens „einchecken“. Die „Schlosskinder“ haben **montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8:00 bis 17:00 Uhr geöffnet**. Derzeit sind noch freie Plätze verfügbar.

NEU! Ab dem 01.10.2022 in Lontzen

KINDERBETREUUNG

Betreuungszeiten:
Montag, Dienstag,
Donnerstag & Freitag
8 bis 17 Uhr

Interesse?
0496 24 11 53

3. RZKB KONVENTIONNIERTE TAGESMÜTTER

In der Gemeinde Lontzen arbeiten zurzeit 7 (demnächst 8) Tagesmütter im Auftrag des RZKB. Carine J. und Marina P. arbeiten in Walhorn, Valérie D. und Tania E. in Lontzen und Claudia L. und Denise F. in Herbesthal. Hinzu kommt Gerda B., die an der Gemeindegrenze zu Henri-Chapelle wohnt, aber in Lontzen verwurzelt ist. Jede betreut zuhause 4 (bis max. 6) Kleinkinder von 0-3 Jahren in familiärer Atmosphäre. Die Betreuungszeiten variieren je nach Tagesmutter.

Sie benötigen einen Betreuungsplatz für Ihr Baby oder Kleinkind?

Wir empfehlen Ihnen, sich frühzeitig zu informieren und einen Antrag zu stellen, da die Platzvergabe in chronologischer Reihenfolge nach Antragsdatum erfolgt. Die Webseite www.meinekinderbetreuung.be bietet eine Übersicht über die Angebote in der Deutschsprachigen Gemeinschaft und ermöglicht Ihnen, einen Antrag auf einen Betreuungsplatz zu stellen.

Mehr Informationen zu unseren Betreuungsangeboten finden Sie auf der Webseite



www.rzkb.be/kleinkindbetreuung-0-3-jahre

LES MILIEUX D'ACCUEIL DE LA PETITE ENFANCE AU SEIN DE NOTRE COMMUNE



*"Chaque enfant qu'on enseigne
est un homme qu'on gagne"*
Victor Hugo

L'accueil de la petite enfance est un soutien important aux familles et la demande de places en milieu d'accueil ne cesse d'accroître. C'est pourquoi la commune de Lontzen a initié, entre autres, une structure de co-accueillantes à Walhorn. Nos accueillantes indépendantes et conventionnées accompagnent vos enfants dans une atmosphère affectueuse et en toute sécurité dans leurs processus de développement et d'apprentissage. Raison pour laquelle nous avons souhaité vous les présenter ci-après.

1. LES „WELTENTDECKER“ À WALHORN (INDÉPENDANTES)

Depuis le 1^{er} avril 2022, Nadine Bröland (43 ans), mère de cinq enfants, et Lisa Amelong (21 ans), puéricultrice de formation, s'occupent des petits aventuriers de 0 à 3 ans. Huit nouvelles places d'accueil pour les plus petits ont ainsi pu être ouvertes, ainsi que quatre places d'accueil extrascolaire.

Les "Weltentdecker" sont ouverts du **lundi au jeudi de 8h00 à 16h30, et le vendredi de 8h00 à 15h00**.

Il reste encore des places pour 2023 ! Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter Lisa Amelong par courriel : Lisa.amelong@web.de.

2. SCHLOSSKINDER BY LAURENCE (INDÉPENDANTE)

À partir du 3 octobre 2022, les premiers petits « châtelains » débuteront leur aventure au cœur de Lontzen avec Laurence Straet (27 ans), mère de deux enfants et puéricultrice de formation.

Les "Schlosskinder" sont ouverts les **lundis, mardis, jeudis et vendredis de 8h00 à 17h00**.

Actuellement, des places sont encore disponibles.



3. RZKB ACCUEILLANTES CONVENTIONNÉES

Dans la commune de Lontzen, 7 (bientôt 8) accueillantes à domicile travaillent actuellement dans le cadre d'un mandat du RZKB. Carine J. et Marina P. travaillent à Walhorn, Valérie D. et Tania E. à Lontzen et Claudia L. et Denise F. à Herbesthal. Il y a aussi Gerda B., qui habite à cheval sur la commune de Henri-Chapelle, mais qui est bien ancrée à Lontzen. Chacune s'occupe à domicile de 4 à 6 enfants de 0 à 3 ans dans un environnement familial. Les heures de prise en charge varient en fonction de chaque accueillante.

Vous avez besoin d'une place d'accueil pour votre bébé ou enfant en bas âge?

Nous vous recommandons de vous informer et d'introduire une demande suffisamment tôt, car l'attribution des places se fait par ordre chronologique, en fonction de la date de la demande. Le site www.meinekinderbetreuung.be vous donne un aperçu des offres d'accueil en Communauté germanophone et vous permet d'introduire une demande de place d'accueil

Vous trouverez plus d'informations sur nos milieux d'accueil sur le site web



fr.rzkb.be/enfants-0-3-ans

SPRACHKURSE FÜR DIE FLÜCHTLINGE AUS DER UKRAINE



Unsere Gemeinde hat seit einigen Monaten Flüchtlinge aus der Ukraine aufgenommen. Bei ihrer Ankunft dachte der Bürgermeister, Patrick Thevissen, über einen zusätzlichen Service nach, der nützlich angeboten werden könnte. Die Idee kam auf, Sprachkurse zu organisieren.

Alles begann mit einem Aufruf auf der Facebook-Seite der Gemeinde. Die Gemeinde suchte nach freiwilligen Lehrern, die Französisch- und Deutschkurse für Ukrainer anbieten würden. Nachdem der Aufruf veröffentlicht worden war, bekamen wir eine beachtliche Anzahl Rückmeldungen. Wir hatten nicht damit gerechnet, dass wir so viele erhalten würden, und schließlich hatten wir mehr Lehrer als angemeldete Schüler!

Nachdem die organisatorischen Parameter geklärt waren, konnten die Sprachkurse im Laufe des Monats Mai beginnen. Seitdem unterrichten die Deutschlehrerinnen **Sara Hick** und **Lydia Steinbusch** sowie das Mutter-Tochter-Duo **Andrée Defaweu** und **Anne-Laure Gary**, die Französischlehrerinnen, jede Woche in der Schule in Herbesthal.

Der Anfang war nicht immer einfach, da es zwischen Deutsch, Französisch und Ukrainisch fast keine Vergleichspunkte gibt, nicht einmal das Alphabet! Zum Glück kommen einige ukrainische Schüler mit Englisch zurecht, was die Verständigung erheblich erleichtert. Und wenn Englisch nicht mehr ausreicht, hilft immer noch die gute alte Gestentechnik.

Als wir die Lehrerinnen fragten, warum sie sich freiwillig gemeldet haben, erklärten sie uns, dass es ihnen einfach wichtig sei, ihre Zeit für Menschen in Not zur Verfügung zu stellen. Sie versetzten sich in ihre Lage und hoffen, dass, wenn so etwas bei uns passieren würde, man das Gleiche für uns tun würde. Sie hatten nicht die Möglichkeit, Familien zu Hause aufzunehmen, dachten sich aber, dass sie dank ihres Berufes auf ihrer Ebene etwas tun könnten und ihren Beitrag zum Ganzen leisten könnten.

Gemeinde Lontzen Commune
3 mars ·

Angesichts der baldigen Ankunft von Flüchtlingen aus der Ukraine in unsere Region, möchte die Gemeinde Lontzen mit freiwilligen Lehrerinnen einen Sprachkurs in D und/oder F für Erstankömmlinge anbieten. Auch für Kinder.

Jeder weiß, Sprachen sind Brücken und fördern Austausch und Integration.

Interessierte Lehrer/Padagogen (auch im Ruhestand)/Studenten oder Personen, die sich hierzu berufen/fähig fühlen, möchten sich bitte bei der Gemeindeverwaltung melden.

087 89 58 oder info@lontzen.be.

Weitere Infos zum Organisatorischen folgen dann nach Kontaktanfrage.

Vielen Dank für Ihre Hilfe. ☺☺

Voir la traduction

Florence Schroeder et 24 autres personnes

1 commentaire 39 partages

J'aime Commenter Partager



Abgesehen vom Aspekt der Solidarität sagten sie uns auch, dass es sehr angenehm sei, Ukrainer zu unterrichten, da diese motiviert und lernwillig sind und dass sie sich integrieren wollen. Da die Gruppengröße begrenzt ist, gibt es schnell Ergebnisse, was sowohl für die Schüler als auch für die Lehrer ziemlich erfüllend ist.

Die Ukrainer ihrerseits sind glücklich und zufrieden mit den Sprachkursen und haben wirklich Lust, das Abenteuer fortzusetzen. Abgesehen davon, dass sie eine neue Sprache lernen, bieten ihnen die Sprachkurse die Möglichkeit, Landsleuten mit ähnlichen Erfahrungen zu begegnen und Verbindungen mit ihnen herzustellen. Es ist für sie eine Gelegenheit, sich gegenseitig zu helfen und gemeinsam die Schwierigkeiten zu überwinden, mit denen sie konfrontiert sind.

Man merkt schnell, dass diese Treffen viel mehr als nur Sprachkurse sind. Die Lehrerinnen sind echt engagiert, begleiten sie, geben ihnen Ratschläge und suchen für sie nach Informationen. Sie tun alles, um ihnen so gut wie möglich zu helfen. Es ist eine sehr bereichernde Erfahrung auf menschlicher Ebene.

Bravo und Dankeschön an die Lehrerinnen für alles, was sie tun, für ihre Verfügbarkeit und ihre Freundlichkeit.

COURS DE LANGUE POUR LES RÉFUGIÉS UKRAINIENS



Notre commune accueille depuis maintenant quelques mois des réfugiés en provenance d'Ukraine. Lors de leur arrivée, le bourgmestre, Patrick Thevissen, a réfléchi à un service supplémentaire et utile à leur proposer. L'idée a germé d'organiser des cours de langue.

Tout a commencé avec un appel lancé sur la page Facebook de la commune. Nous étions à la recherche de professeurs bénévoles qui pourraient assurer des cours de français et d'allemand à destination des Ukrainiens. Une fois l'appel publié, un nombre remarquable de candidatures nous est parvenu. Nous ne nous attendions pas à en recevoir autant, et nous avions en fin de compte plus de professeurs que d'élèves inscrits !

Une fois les paramètres organisationnels réglés, les leçons pouvaient commencer dans le courant du mois de mai. Depuis lors, **Sara Hick** et **Lydia Steinbusch**, professeurs d'allemand, et le duo mère-fille **Andrée Defaweux** et **Anne-Laure Gary**, professeurs de français, dispensent les cours chaque semaine dans les locaux de l'école de Herbesthal.

Les débuts ne furent pas toujours évidents, car il n'existe quasiment aucun point de comparaison entre l'allemand, le français et l'ukrainien, pas même l'alphabet ! Par chance, certains élèves ukrainiens se débrouillent en anglais, ce qui facilite grandement la compréhension. Et lorsque l'anglais n'est plus suffisant, la bonne vieille technique des gestes sert toujours.

Lorsque nous avons demandé aux professeurs la raison pour laquelle elles s'étaient portées volontaires, celles-ci ont expliqué que cela leur tenait à cœur de pouvoir donner de leur temps et de leur personne pour des gens qui en avaient besoin. Elles sont simplement mises à leur place et espèrent que si ce genre de choses venait à se pro-

duire chez nous, que l'on ferait pareil pour nous. Elles n'avaient pas l'opportunité d'accueillir de familles à leur domicile, mais se sont dit qu'au travers de leur métier, elles pourraient tout de même agir à leur niveau et apporter leur pierre à l'édifice.

Outre l'aspect de solidarité, elles ont également affirmé qu'il est très agréable de donner cours aux Ukrainiens, car ceux-ci sont extrêmement motivés et ont une réelle soif d'apprendre et de s'intégrer. La taille des groupes étant limitée, les leçons portent rapidement leurs fruits, ce qui est assez épanouissant, tant pour les élèves que pour leurs professeurs.

Les Ukrainiens, pour leur part, sont extrêmement heureux et satisfaits de pouvoir assister aux cours et ont réellement envie de poursuivre l'aventure. Mis à part l'apprentissage d'une nouvelle langue, ces leçons leur ont permis de rencontrer et créer du lien avec des compatriotes qui partagent leur vécu. C'est pour eux l'opportunité de s'entraider et de surmonter ensemble les difficultés auxquelles ils doivent faire face.

Nous nous sommes rapidement rendu compte que ces rendez-vous sont bien plus que de simples cours de langue. Les professeurs sont vraiment investis, les accompagnent, leur prodiguent des conseils et cherchent des renseignements pour eux. Ils font tout leur possible pour les aider au mieux. C'est une expérience très enrichissante humainement parlant.

Bravo et merci aux professeurs pour tout ce qu'elles font, pour leur disponibilité et gentillesse.



ZEREMONIE ZUR POSTHUMEN EHRUNG FÜR CATHERINE FRANCK



Am Samstag, den 2. April 2022, trafen sich mehrere Dutzend Menschen auf dem Friedhof von Herbesthal, um an einer Gedenkfeier für Catherine FRANCK teilzunehmen.

Catherine ist in Lontzen -Herbesthal aufgewachsen und ist später in das Departement du Gard, im Süden Frankreichs umgezogen. Dort arbeitete sie als Physiotherapeutin und ehrenamtliche Tauchlehrerin.

Unter den versammelten Personen waren die Familie und Angehörige von Catherine, regionale Politiker wie der Bürgermeister von Lontzen, Patrick Thevissen, und die Ministerin für Sport der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Isabelle Weykmans, sowie französische Vertreter der 'FFESSM' (Französischer Verband für Unterwasserstudien und -sport). Diese sind extra aus Südfrankreich angereist, um ihr die „Goldene Medaille der Jugend, des Sports und des Vereinslebens“ posthum zu verleihen.

Die Verleihung der Goldenen Medaille, die prestigeträchtigste Auszeichnung, ist äußerst selten und außergewöhnlich, vor allem wenn man nicht die französische Staatsangehörigkeit besitzt. Diese Medaille ist eine große Anerkennung Frankreichs für Catherines Engagement und für die Werte, die sie rund um die Mixität und den Zugang zum Sport für alle verteidigt hat.

Zu einer Zeit, als das Tauchen für Menschen mit Behinderungen ein völlig unzugänglicher Sport war, setzte sich Catherine dafür ein, ihn zugänglich zu machen und hat die vielen Vorteile dieses Sports aufgezeigt.

In mehreren Reden, u. a. von Samuel Mathys, Präsident der FFESSM, wurden die Geschichte und die Erfolge der jungen Frau geschildert. Die ergreifendste Rede war jedoch zweifellos



Wir bedanken uns bei allen, die am 2. April anwesend waren. Es war eine Ehre für unsere Gemeinde, eine so großartige Person würdigen zu können.

die ihres Vaters, Octave Franck.

In all ihren Reden waren die am häufigsten verwendeten Worte Großzügigkeit, Teilen und Wohlwollen, aber auch Hartnäckigkeit, Mut und Hingabe. Catherine war es wichtig, für Dinge zu kämpfen, an die sie glaubte und die sie für fair hielt. Sie hat das Leben vieler Menschen verändert, in dem sie die Dinge zum Besseren gewendet hat. Eine Inspiration für uns alle.

Die Emotionen auf dem Friedhof waren spürbar und der Schnee, der an diesem Tag fiel, ließ das Geschehen etwas unwirklich erscheinen. Ein Moment, in dem die Zeit stillstand. Der Schnee war für viele ein Zeichen dafür, dass Catherine auch während der Zeremonie anwesend war.

Seit ihrem Tod im Jahr 2018 organisiert die 'FFESSM' jedes Jahr im Departement du Gard eine Veranstaltung zu ihrem Gedenken, die "Challenge Catherine Franck". Dieser spielerische Sportwettbewerb ermöglicht es jungen Menschen, Wasser- und Unterwasserwettbewerbe zu entdecken und gegeneinander anzutreten.



CÉRÉMONIE DE REMISE DE MÉDAILLE À TITRE POSTHUME POUR CATHERINE FRANCK

Le samedi 2 avril dernier, plusieurs dizaines de personnes s'étaient rassemblées au cimetière de Herbesthal afin d'assister à une cérémonie en hommage à Catherine FRANCK.

Catherine, originaire de Lontzen-Herbesthal, avait émigré en France, dans le département du Gard. Elle y exerçait en tant que kinésithérapeute et monitrice de plongée bénévole.

Parmi les personnes réunies, on comptait la famille et les proches de Catherine, des figures politiques régionales dont le Bourgmestre de Lontzen, Patrick Thevissen, et la Ministre des Sports de la Communauté Germanophone, Isabelle Weykmans, mais également des représentants français de la FFESSM (Fédération Française d'Etudes et de Sports Sous-Marins). Ces derniers avaient spécialement fait le déplacement depuis le Sud de la France afin de lui remettre à titre posthume la Médaille d'Or de la Jeunesse, des Sports et de l'Engagement Associatif.

Se voir décerner l'échelon Or, la récompense la plus prestigieuse, est extrêmement rare et exceptionnel, d'autant plus lorsqu'on n'est pas de nationalité française. Cette médaille est une véritable reconnaissance de la France pour l'engagement exceptionnel de Catherine, et pour les valeurs qu'elle défendait autour de la mixité et de l'accessibilité des sports pour tous.

En effet, à une époque où la plongée sous-marine était une discipline totalement impraticable pour les personnes en situation de handicap, Catherine s'est démenée afin de la rendre accessible à ceux-ci en prouvant les immenses bienfaits qu'elle pouvait leur procurer.

Plusieurs discours, dont celui de Samuel Mathys, Président de la FFESSM, ont été prononcés, retracant l'histoire et les exploits de la jeune femme. Mais le discours le plus poignant fut sans aucun doute celui de son papa, Octave Franck.

Lorsqu'ils la décrivirent, les mots les plus employés furent générosité, partage et bienveillance, mais également ténacité, courage et dévouement. Catherine avait à cœur de se battre pour des causes en lesquelles elle croyait et qui lui semblaient justes. Elle a impacté la vie de nombreuses personnes en faisant bouger les choses. Une inspiration pour chacun d'entre nous.

L'émotion était palpable dans le cimetière et la neige qui tombait ce jour-là rendait le décor quelque peu irréel. Un moment suspendu dans le temps. La neige fut d'ailleurs pour beaucoup un signe que Catherine était également présente pendant la cérémonie.

Depuis son décès en 2018, la 'FFESSM' organise chaque année dans le Gard une manifestation en sa mémoire, « le Challenge Catherine Franck ». Cette compétition sportive ludique permet à des jeunes de découvrir et de s'affronter dans des épreuves aquatiques et su-baquatiques.

Nous remercions toutes les personnes qui étaient présentes le 2 avril dernier. C'était un honneur pour notre commune de pouvoir rendre hommage à une si belle personne.



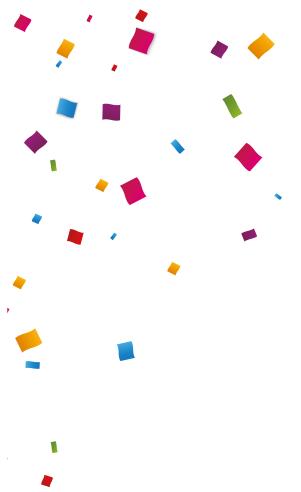


KIRMES 2022





KERMESSES 2022



KIDS TROPHY DAY 2022



VERANTWORTLICHER HERAUSGEBER • EDITEUR RESPONSABLE

Das Gemeindekollegium der Gemeinde Lontzen mit Sitz im Gemeindehaus
Le Collège communal de Lontzen, siégeant à la maison communale.
Kirchstraße / rue de l'église 46 • 4710 LONTZEN • Tel.: 087/89 80 58 • Fax: 087/89 80 63 • info@lontzen.be

GRAFIK & DRUCK: CLOTH kreativbureau Eupen, www.cloth.be

